



International Tribunal for the Law of the Sea Tribunal international du droit de la mer

2017/2018 ITLOS – Nippon Foundation Training and Capacity-building Programme on Dispute Settlement under the United Nations Convention on the Law of the Sea



When? Full-time nine-month programme starting in July 2017.

Where? At the seat of the Tribunal in Hamburg, Germany.

What? Lectures, training, visits and research form the four pillars of the programme:

- ◆ Lectures on law of the sea, environmental law, maritime law, maritime security, fisheries, human rights, climate change, ocean acidification, marine biological diversity. The faculty of lecturers is drawn from the Tribunal (Judges and Registry officials), UN organizations, universities, law firms and relevant institutions.
- ◆ Training: submission of disputes, conducting cases, drafting pleadings, negotiation, mediation, maritime delimitation.
- ◆ Visits: to relevant institutions in The Hague, London, Brussels, Brest and within Germany.
- ◆ Research: participants conduct research on a topic of relevance to their State at the Tribunal and at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg. The paper will be presented to the Judges at a closing seminar in March 2018.

Languages: English and French (the lectures and training courses are mainly held in English.)

Who? We are looking for 7 junior to mid-level government officials or researchers between the ages of 25 and 40 dealing with ocean affairs or sea-related matters.

Costs: All participants' costs, including travel, accommodation and medical insurance are covered by the Nippon Foundation.

For detailed information about the programme and how to apply, visit <https://www.itlos.org/the-registry/training/itlos-nippon-programme/> or contact the programme coordinator at training@itlos.org





International Tribunal for the Law of the Sea Tribunal international du droit de la mer

TIDM – Nippon Foundation 2017/2018 Programme de formation et de renforcement des capacités sur le règlement des différends relatifs à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer



Quand ? Programme à temps plein de neuf mois débutant en juillet 2017.

Où ? Au siège du Tribunal, à Hambourg (Allemagne).

Quoi ? Cours, formations, visites et travaux de recherche constituent les quatre piliers du programme :

- ◆ Cours en droit de la mer, droit de l'environnement, droit maritime, sécurité maritime, pêcheries, droits de l'homme, changement climatique, acidification des océans et biodiversité marine. Les cours sont dispensés par des Juges du Tribunal, fonctionnaires du Greffe, experts provenant d'organismes des Nations Unies, du milieu académique, de cabinets d'avocats et d'organisations spécialisées.
- ◆ Formation : introduction de l'instance, conduite de l'instance, rédaction des écritures, négociation, médiation, délimitation maritime.
- ◆ Visites : institutions sises à La Haye, Londres, Bruxelles, Brest et en Allemagne.
- ◆ Recherche : les participants mènent des recherches sur un sujet pertinent pour leur Etat au Tribunal et à l'Institut Max Planck pour le droit public comparé et le droit international, à Heidelberg. Leur travail de recherche est présenté aux juges lors du séminaire de clôture, en mars 2018.

Langues : anglais et français (l'anglais étant la principale langue utilisée lors des cours et des séminaires).

Qui ? Nous recherchons 7 fonctionnaires ou chercheurs en début ou milieu de carrière âgés de 25 à 40 ans et spécialisés dans le droit de la mer et les affaires maritimes.

Frais : Tous les frais des participants, dont le voyage, le logement et l'assurance médicale, sont pris en charge par la Nippon Foundation.

Pour des plus amples informations sur le programme et la manière de postuler, consultez le site www.itlos.org/fr/le-greffe/formation/programme-tidm-nippon-foundation/ ou prenez contact avec le coordonnateur du programme training@itlos.org

